



ERLEBEN SIE DEN NEUEN ALFA ROMEO TONALE

Erleben Sie den ersten Hybrid mit Alfa DNA hautnah und entdecken Sie einen SUV, der sportliches Design, effiziente Hybridtechnologie, hochmoderne Assistenzsysteme und innovative NFT-Technologie verbindet.

AUTOHAUSPOPP

Alfa Romeo Servicepartner
Inh. Dirk Popp • Gewerbehof Gräsig 1 • 64711 ERBACH
Telefon 0 60 62 / 80 99 59 • Fax 0 60 62 / 80 99 57
info@autohauspopp.de • www.autohauspopp.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 27. August 2022 - Nummer 34 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

125 Jahre Bahnhof:
Die Eisenbahnlinie nach Groß-Zimmern feiert Geburtstag

Seite 5

Großer Sonderteil:
Crumbacher Muschelfest

Seite 9



Oldtimer auf der Piste

Seite 3

KIA Ihr Partner für KIA

MITSUBISHI MOTORS und MITSUBISHI

in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

AUTOHAUS SEITZ HBM

Dieselstr. 4 63785 Obernburg
Tel. 0 60 22 / 71081-0
verkauf@seitz-autohaus

www.seitz-autohaus.de

Meldungen

Tödlicher Ausgang beim Abbiegen

Dieburg. Zu einem tödlichen Unfall kam es am Samstag, 20. August, an der ampelgeregelten Einmündung B26 Richtung Dieburg gegen 0.15 Uhr.

Eine 39-jährige Frau bog von der B26 aus Richtung Darmstadt nach links ab. Ein 36-jähriger Hanauer kam mit seinem Auto aus bislang ungeklärter Ursache von der Fahrbahn ab und prallte gegen ihren PKW. Die 39-jährige Fahrerin wurde dabei tödlich verletzt. Der 36-Jährige erlitt schwere Verletzungen und kam ins Krankenhaus.

Neben den Fahrzeugen wurde auch die dortige Ampel beschädigt. Der entstandene Sachschaden wird auf circa 22.000 Euro geschätzt. *clj*

Schmiererei an der Schule

Höchst. Vandalen haben am vergangenen Wochenende, 19. bis 22. August, zwei Wände der Turnhalle der Ernst-Göbel-Schule in Höchst mit Sprühfarbe beschmiert.

An der Wand wurden die Buchstaben "A.C.A.B." aufgesprüht, was gerade unter Jugendlichen so viel bedeutet wie "All Cops Are Bastards". Zudem ist auch eine Art Krone abgebildet, deren Bedeutung noch unklar ist. Es entstand nach ersten Schätzungen ein Schaden von rund 3000 Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

4 Bikes: Festival und Fahrradfahren

In Lützelbach legt das Team von „Sound of the Forest“ nach

Lützelbach/Bad König. Ende Juli hat das Team von „Sound of the Forest“ erst ein überrasgendes Comeback nach der Corona-Zeit geliefert und nun steht bereits das nächste Festival in den Startlöchern. Vom 8. bis 11. September findet am Hainhaus in Lützelbach – auf dem ehemaligen Militärgelände der USA – das zweite „4 Bikes Festival“ statt. Die Idee von solch einem Event wurde bereits 2020 geboren. „Als ich endlich den Brief vom Gesundheitsamt erhalten habe, dass ich wieder raus darf, bin ich in den Keller gerannt, habe mir ein uraltes Fahrrad geschnappt und bin durch das Umland in Darmstadt gekurvt“, schwärmt der Mitgründer des „4 Bikes Festivals“, Johannes Megow. Am nächsten Tag habe er sich dann kurzentschlossen ein neues Fahrrad gekauft. Der Fahrradhändler erkannte den Macher von „Sound of the Forest“ und fragte ihn, ob er nicht auch mal etwas mit Fahrrädern und Musik machen wolle. Die Idee vom „4 Bikes Festival“ war geboren.

Bei dem Festival haben sich die Organisatoren auf vier Fahrradarten spezialisiert: Enduro, Gravelbike, Cyclocross und Dirtbike. Das Enduro ist für Querfeldeinfahrten gebaut, mit einem Gravelbike hingegen werden eher „Entdeckerfahrten“ gemacht. Es gebe bei 4 Bikes kleinere geführte Radtouren zwischen 25 km bis knapp 50 km für Anfänger. Für Fortgeschrittenere gibt es Touren bis zu 142 Kilometer. Beim Rennen auf Zeit mit



Das 4Bikes-Festival bietet für jede Altersgruppe Spaß auf dem Rad.

Foto: Zubigratie

dem Cyclocross gelte es Hindernisse zu überwinden, wie beispielsweise Treppen, Matsch oder ähnliches. Beim BMX-artigen Dirtbike kommen die richtigen Profis ins Spiel. Das Bike Programm sieht – neben einem offenen Training – auch Gravelausfahrten durch die Natur des Odenwaldes sowie das Cyclocross Race (UCI C2) vor. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gibt es ebenfalls ein großes Rahmenprogramm. Wer immer noch Kraft und Ausdauer hat, kann an den unzähligen Workshops wie beispielsweise „Bremsenservice“, „Schaltung/Antrieb“, „Fahrwerkseinstellung“ oder „richtige Bikepflege“ teilnehmen. Aber auch ein umfangreiches Sportprogramm wird organisiert. Während den ganzen vier

Tagen kommen die Teilnehmer in den Genuss von Live-Musik verschiedener Genres. So stehen Bands wie Itchy, Montreal, Mountain Reggae Radio oder Pocket Mucke, aber auch Newcomer auf der Bühne. Zusätzlich legen diverse DJs auf. Ein Ticket für alle vier Tage kostet 49 Euro. Hierbei ist der Zeltplatz auf dem nahegelegenen Campingplatz inklusive. Ein Tagesticket kostet für Donnerstag (8. September) 10 Euro, Freitag (9. September) 24 Euro, Samstag (10. September) 34 Euro und Sonntag (11. September) 10 Euro.

Teilnehmer an den verschiedenen Rennen zahlen zusätzlich jeweils noch eine Startgebühr. Nähere Informationen auf 4bikes-festival.de. *Clarissa Yigit*

Überschallknall schreckt Anwohner auf Sicherheitsmaßnahme bei verlorenem Funkkontakt

Landkreis Darmstadt-Dieburg. Ein lauter Knall weckte Bewohner im vorderen Odenwald und Odenwaldkreis am Samstag, 20. August, um 2 Uhr in der Nacht. Es handelte sich dabei um einen Überschallknall von zwei Abfangjägern.

Der Grund: Ein türkisches Flugzeug, Startflughafen Antalya und Ziel Münster/

Osnabrück, reagierte nicht über Funk (losscom). Die deutsche Flugsicherung in Langen verständigte daraufhin das nationale Luftlagezentrum. Unabhängig davon meldeten deren Kollegen in Tschechien, dass mit dieser Maschine bereits über Tschechien der Funkkontakt abgerissen war. Nach den Sicherheitsprotokollen stie-

gen um 1.33 Uhr zwei Abfangjäger von Neuburg aus auf, um Sichtkontakt herzustellen. Ab einer Höhe von über 8000 Metern beschleunigten diese und durchbrachen die Schallmauer. Kurz danach konnte jedoch wieder Funkkontakt hergestellt werden, die türkische Maschine landete sicher am Zielort. *Sven Iwertowski*

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen
Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung
Grundstückspflege • Objektservice
Rasen vertikutieren • Totholzentsorgung
HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

GARTEN Neu- u. Umgestaltungen Obstbaum-Gehölzschnitt

Frank Klemt Gartengestaltung
Obergasse 1-3
64397 Modautal-Lützelbach
Tel. 0 62 54 / 30 98 181
Mobil 01 70 / 934 16 74
www.gartengestaltung-frank-klemt.de

KANAL MÜLLER
UMWELTDIENST
KANAL- UND ROHRREINIGUNG
24-Std.-Notdienst
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
www.kanal-mueller.de

www.odw-journal.de

Ganz neu für unsere Kunden: Ab sofort Parkplätze direkt im Hof

BUXMANN
ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK
Inhaber: Orthopädie Schuhmacher Meister • Falk Buxmann

- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN
- BANDAGEN
- DIABETIKEREINLAGEN
- ORTHOPÄDISCHE SCHUHZURICHTUNGEN
- 3D MESSUNGEN FÜR KOMPRESSIONSSTRÜMPFE

64395 Brensbach/Wersau | ☎ 06161-5879414 | ☎ 0175-3506861
www.orthopaedie-schuhtechnik-buxmann.de

AUTOWELT.EBERT
www.einEbert-einWort.de

Mercedes, FUSO, smart, ŠKODA, MAXUS, BRABUS, TRUCKS, DODGE, RAM, SSANGYONG

YouTube, Instagram, Facebook icons

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

Insgesamt 130 Jahre Arbeit bei Thierolf

Treffpunkt Thierolf ehrt sechs Jubilare für Betriebszugehörigkeit

Michelstadt, 18. August: Ge- Sektempfang den langjährigen beitseinatz tragen alle Jubilare schäftsführer Ralf Pfeifer, Hans Mitarbeitern, die in diesem Jahr zum Unternehmenserfolg bei – Thierolf und Senior-Chef Erhard Arbeitsjubiläum feiern. Mit Be- und das sogar schon seit 45 Jah- Thierolf gratulierten bei einem geisterung, Energie und ihrem Ar- ren.



Bildunterschrift: Die Jubilare 2022 umrahmt von der Geschäftsleitung, v.l.n.r.: Michael Koch, Alexander Langer, Patrick Popp, Markus Gimbel, Holger Heim, Ralf Pfeifer, Jörg Lust, Hans Thierolf, Erhard Thierolf. Bildquelle: Treffpunkt Thierolf GmbH + Co. KG

Die diesjährigen stolzen Jubilare:

- Holger Heim, Serviceleiter des Standorts Höchst, 45 Jahre.
- Markus Gimbel, Thierolf Automobile Verkaufsberater, 35 Jahre.
- Jörg Lust, Teamleitung Disposition, 30 Jahre.
- Michael Koch, Volkswagen Neuwagen Verkaufsberater, 10 Jahre.
- Alexander Langer, Serviceberater in Weiterbildung, 5 Jahre.
- Patrick Popp, Audi Neuwagen Verkaufsberater, 5 Jahre.

Die lange Firmenzugehörigkeit, auch bei der jüngeren Generation, dient als gutes Signal für das bestehende Betriebsklima und das wert- und respektvolle Miteinander im Unternehmen. Die Geschäftsleitung ist dankbar für die Inspiration und Bereicherung sowie Verbundenheit der Mitarbeitenden mit dem Unternehmen. Holger Heim, seit 45 Jahren bei Thierolf, hat drei Generation Thierolf-Geschäftsführung erlebt und schreibt zu seinem Jubiläum, dass er sich „sawohl!“ im Betrieb fühle. Mit Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungschancen sollen ältere und jüngere Generationen gleichermaßen beim Wandel der Automobilbranche mitgenommen werden.

Das nächste feierliche Treffpunkt Thierolf Event findet am Samstag, 10. September, in der Werkstatt in Höchst statt: Der Garagenrock in zehnter Auflage, für den bereits Tickets erworben werden können. Der Erlös der Veranstaltung geht dieses Mal an die KSG 1896 Hetschbach e.V.. Treffpunkt Thierolf ist ein 1924 gegründetes, mittelständisches Unternehmen der Automobilbranche im Odenwald. Als Händler und Servicepartner von Volkswagen und Audi sorgen sie für Mobilität im Odenwaldkreis und das an mittlerweile zwei Standorten mit insgesamt 100 Mitarbeitenden.

www.odw-journal.de

Auflösung des Rätsels vom 20. August 2022

Auflösung des Rätsels

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | D | F | E | | N | K | | | | | | | |
| M | A | R | D | E | R | G | E | W | U | E | H | L | |
| A | N | R | E | G | E | N | E | G | E | R | U | E | |
| E | H | | | | | | | | | | M | I | |
| S | A | U | | | | | | | | D | A | S | |
| I | N | N | | | | | | | | N | T | | |
| W | E | R | G | | | | | | | D | O | S | |
| E | | | | | | | | | | A | T | | |
| B | I | O | A | B | A | | | | | E | R | | |
| A | S | H | S | O | U | L | E | D | D | I | E | | |
| R | E | M | I | S | | B | A | S | T | I | L | L | E |

Lichter am Himmel

Satelliten sorgen für Verwunderung

Odenwaldkreis. Überrascht und verwundert dürften einige in der Nacht vom Samstag, 20. August, in den Himmel gedeutet haben: Eine Kette aus Lichtern zog über den Himmel. Quelle dieser Erscheinung sind eine Gruppe frisch gestarteter Satelliten des Starlink-Systems von SpaceX. Rainer Kresken, erster Vorsitzender der Starkenburgsternwarte weist darauf hin, dass eine Reihe von Umständen erfüllt sein muss, damit die Satelliten als Lichterband zu sehen sind. So muss der Himmel möglichst wolkenfrei sein. Zudem sollte schon die nächtliche Dunkelheit herrschen, die Satelliten in circa 550 Kilometern Flughöhe jedoch von der Sonne beleuchtet werden und in einem bestimmten Winkel ausgerichtet, um das Licht zu reflektieren. Die Satelliten stossen auch auf Ablehnung, gerade bei Himmelsbeobachtern: durch das Licht werden Aufnahmen schwächerer Quellen wie zum Beispiel weit entfernte Sterne gestört. Kresken merkt an, dass durch die schiere Anzahl der Satelliten auf fast jedem Himmelsbild einer zu sehen ist. SpaceX hat bereits vor längerem darauf reagiert und die Kurse und Ausrichtung der Satelliten so ausgerichtet, dass möglichst wenige Störungen auftreten. Sven Iwertowski

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
17. August - 23. August



Top 1

Banner-Aktion gegen sexuelle Übergriffe

(Odenwaldkreis, 19. August)



Top 2

Hackschnitzelberg steht in Flammen

(Grasellenbach, 22. August)



Top 3

Holz aus Wald gestohlen

(Brensbach, 18. August)

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

- Edeka, Aldi, Alldrink, Bären Apotheke, Easy Apotheke, Expert Stommel, Fürther Heimatbote, Reichenberg Apotheke, Hagebaumarkt, Hellweg, JYSK, LIDL, McDonald's, Möbel Kempf, Netto, NKD, Penny, REWE, ROFU, Rossmann, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma

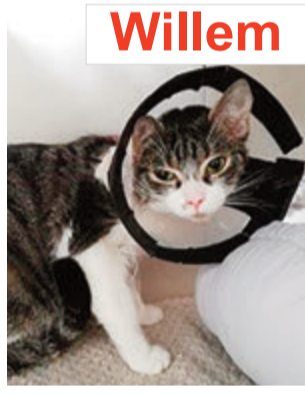
Zuhause gesucht

Perla ist eine liebe Hündin, verträglich mit anderen Hunden, Katzen dagegen eher nicht. Sie läuft schon recht gut an der Leine, fährt auch gerne im Auto mit. Zuhause verhält sie sich sehr gut und spielt gerne.



Perla

Willem sucht einen Pflegeplatz ohne weitere Katzen, gegebenenfalls ein separates Zimmer bei katzenfernen Menschen.



Willem

Der circa dreijährige Fundkater leidet an einer allergischen Dermatitis, es besteht auch Verdacht auf eine Futtermittelallergie. Betroffen sind Hals, Rücken und Pfoten, weshalb er einen Trichter trägt. Der Verein hofft auf Adoptiveltern mit einem großen Herzen für Notfellchen, die Kosten für Medikamente und Futter werden selbstverständlich übernommen.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

| | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------|--------------------------------|------------|------------------------|
| kleine Kneipe (franz.) | griechische Vorsilbe: neu | zeitliche Abstimmung | verwendender Tierkörper | nicht weit entfernt | Kfz-Z. Beckum | Passions-spielort in Tirol | wegen, weil | Wider-hall | biblische Münz-einheit |
| Wortteil: innerhalb | | | | schottische Großstadt | | | | | |
| See-lachs-art | | | Material alter Schallplatten | | | | | | Gewässer-rand |
| Zeichen-trickfigur („... und Jerry“) | | | | | | | Trocken-gras | | |
| Pflanzen-stachel | moderne Musik-richtung | | | | | | Rasen-sport | über-mäßig | eine Geliebte des Zeus |
| moderne Musik-richtung | Form des Sauerstoffs | | | | | | Sahara-gebirge | | |
| | | Fabel-name der Dogge | | | | | Departement-hptst. (St. ...) | | türk. Groß-grund-her |
| Schleim-haut-wuche-rung | ägyptischer Sonnengott | | österr. Presse-agentur (Äbk.) | griech. Vorsilbe: Erd ... | Düsen-flug-zeug | Kfz-Z. Neuß | Sprech-weise einer dt. Ligatur | | zwecks |
| | | | charakterliche Eigenschaft | | | | | | |
| Schiff der Kolumbusflotte | | | letzter Aztekenkönig | | | | | | |

Viel Spaß beim Rätseln wünscht:

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090
Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst
Tel. +49 6163 93330
www.thierolf.de

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Mit Oldtimern auf der Piste

Auf der Spur der größten deutschen Autorallye



Das Team mit den Autos.

Foto: Motorsportclub Rodenstein Fränkisch-Crumbach e.V.

Odenwaldkreis/ Landkreis Darmstadt-Dieburg. 50 Jahre nach der größten deutschen Autorallye tourte das Olympia Rallye '72 Revival wieder längs durch Deutschland, von Kiel nach München, und der Odenwald war mit dabei. Angeführt vom zweifachen Rallyeweltmeister Walter Röhl und vielen bekannten Größen des nationalen Rallysports gingen

am Montag, 8. August, 197 Teams mit Oldtimern auf dem Kieler Wilhelmplatz auf die Reise, weitgehend auf der gleichen Strecke wie 1972. Die Teams des MSC Rodenstein in Besetzung von Heinz und Petra Muntermann aus Fränkisch-Crumbach auf Audi Quattro, Rainer Schaab und Andreas Emig (Rimbach/Wald-Michelbach) auf Porsche 911,

Wolfgang Kapp und Roger Böhm (Babenhäuser/Groß-Umstadt) auf Opel Manta A kamen erschöpft, aber glücklich ins Ziel. Werner Koschella und Rainer Sinnigsohn aus Darmstadt mussten leider nach einem technischen Defekt bei Wolfsburg aufgeben. Zur Siegerehrung in München war das Team des MSC Rodenstein wieder komplett. *red*

Neueröffnung bei Spilger

„enjoy“ zeigt Trendmöbel auf sieben Flächen

Obernburg. Das Wohn-Center Spilger investiert in die Region mit einer Stärkung der beiden Unternehmensstandorte Obernburg und Großwallstadt. Den Anfang hat letztes Jahr die Neugestaltung der Bereiche Teppiche, Fachsortimente sowie ein kompletter Umbau von über 6.000 qm der Abteilungen Küchen, Bad und Speisen gemacht. Dieses Jahr eröffnete dann zum Saisonstart die renovierte Abteilung Garten- und Freizeitmöbel mit über 3.000 qm. Nun wurde die Abteilung Junges Wohnen von Grund auf neu konzipiert und firmiert unter dem Namen „enjoy“. Den Machern war wichtig,

Interessierte neben kompletten Einrichtungsideen auch viele Solitäre finden, mit denen ein bestehendes Wohnambiente aufgewertet und verjüngt werden kann. Ein großes Trendmöbellager macht es möglich, dass viele Möbel sofort verfügbar sind und direkt oder mit dem Trendmöbel Expressservice zur Abholung bereitstehen. Die sieben enjoy Trendwohnwelten sollen für jeden Stil das Passende bieten. Die Trendwelt enjoy loft beispielsweise präsentiert sich in der Trendmöbel Lofthalle im Erdgeschoss des Wohn-Centers Spilger. Hier zeigen die Macher

jung und ungewöhnliche Designmarken wie zum Beispiel Kawoo und kreative Einrichtungsideen aus der ganzen Welt. Das Motto der Trendwelt enjoy natur ist: „Genießt ein natürliches Wohngefühl mit Möbeln, die aus einem Material bestehen, das ausschließlich mit Sonnenenergie produziert wurde, nämlich Massivholz“. Die Trendwelt enjoy accessoires setzt besondere Akzente im Trendmöbel Store des Wohn-Centers Spilger. Auch die fünf anderen Wohnwelten sind so konzipiert, dass sie Ungewöhnliche und Ästhetische für das Zuhause bieten. *red*

Golfen für krebskranke Kinder

600 Golfer erspielen über 15.000 Euro für guten Zweck

Gernsheim. Mit einem Paukenschlag endete kürzlich die achte Spielzeit der diesjährigen WCGTour auf der Anlage des GC Gernsheim. Im Rahmen der Charity-Golfserie griffen in dieser Spielzeit rund 600 Golfer zum Schläger, um primär den Spendentopf für den Verein krebskranker und chronisch kranker Kinder e.V. Darmstadt zu füllen. Und das mit großem Erfolg: Die Partner erspielten und spendeten im Verbund mit allen Teilnehmern 15.500 Euro, die Projekten des regionalen Vereins zugutekommen. Bei hohen Temperaturen starteten rund 150 Teilnehmer in das diesjährige WCGT-Finale. Nach dem Golfen fanden sich die Gäste gegen 19.30 Uhr zum offiziellen Start der Abendveranstaltung auf der Clubterrasse ein. Aus sportlicher Sicht gab es bei der anschließenden Siegerehrung beeindruckende Resultate zu feiern.



Scheckübergabe an den VKKD (v.l.n.r. André Jelinski (Wiest Group), Christian Wetter & Erik Mölbert (beide Erlebniskreatore), Jan van der Linden (i.V.f. Schneider & Wulf), Fritz Georg von Ritter (VKKD), Tobias Haas (Wiest Group), Ralf Althaus (Golfhotel und Restaurant Althaus), Mirjam Zinke (Pötz Raumgestaltung) und Sascha Labus (Farbenkrauth) Foto: Veranstalter

Insgesamt wurden an diesem Tag 2 den Charity-Topf wanderte. Ein Eagles, 17 Birdies, 609 Pars und Höhepunkt des Abends folgte 863 Bogeys für den guten Zweck durch die obligatorische Scheckübergabe an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt / Rhein-Main-Neckar e. V. denen die finale Spendensumme von 15.500 Euro überreicht wurde. *red*

ACHTUNG!

- Expertentage -

Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung

Goldschmuck, Brillantschmuck, Altgold, Goldmünzen, Antikschmuck, Zahngold (auch mit Zahnschmelzen), Armband- und Taschenuhren sowie Marken- und Luxusuhren, Silberbestecke, Silbermünzen, Münzsammlungen, DM-Gedenkmünzen, Doublé usw.

MZ

Inhaberin: Maggie Zöhm

die Goldschmiede

Krötengasse 7 (Volksbankgebäude)
64853 Otzberg / Habitzheim

Der Fachmann ist für Sie da!

Donnerstag, 01.09.2022
Freitag, 02.09.2022

10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Der weiteste Weg lohnt sich!

Alles anbieten und spontan vorbeikommen!

Bringen Sie Ihren Ausweis mit!

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 69-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.

Konzert im Freien

Musikschule Odenwald lädt ein

Michelstadt. Zum Abschluss der Reihe „Matinee im Stadtgarten“ erwarten die Besucher am Sonntag, 18. September, mehrere Ensembles und Solisten der Musikschule Odenwald e.V. zum Open-Air-Konzert. Ab 11 Uhr ist ein abwechslungsreiches Programm im Stadtgarten in Michelstadt vorgesehen. Das Spektrum der Musikschule reicht von verschiedenen Chören, Trommelgruppen und Gitarrenensembles bis hin zum großen Orchester. Klassische Instrumente wie Klarinette und Klavier werden genauso gelehrt wie Keyboard und Popgesang. Die Musikschule Odenwald ist eine öffentliche Bildungseinrichtung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene und umfasst rund 550 Schülerinnen und Schüler. Einen besonderen Schwerpunkt stellen die Ensemblearbeit sowie

die Kooperationsprojekte mit all-gemeinbildenden Schulen dar. Die Musikschule Odenwald bietet Unterricht von der musikalische Früherziehung bis hin zur Instrumental- und Vokalausbildung an. Neben zahlreichen Konzerten im Jahr umrahmen die Künstler viele Veranstaltungen im Odenwaldkreis und erarbeiten alljährlich ein großes Musical. Die Musikschule Odenwald e.V. wird staatlich gefördert und ist Mitglied im „Verband deutscher Musikschulen“ (VdM). Tickets für das Open-Air-Konzert können bereits im Vorfeld für 10 Euro pro Person bei der Gästeinformation Michelstadt erworben werden. Die Bestellung kann sowohl telefonisch unter Tel.: 06061-74610 als auch per Mail unter touristik@michelstadt.de erfolgen. *clj*

Blutspende

Bad König. Blutspendewillige können sich am Dienstag, 13. September, von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Sporthalle der Grundschule, Martin-Luther-Straße 5, einfinden, um zu spenden. Jeder Blutspender, der einen Erstspender zur Blutspende mitbringt, erhält eine Kinokarte für sich und den Erstspender. Freie Termine können unter termin-reservierung.blutspende.de eingesehen werden, mehr Informationen gibt es im Internet unter www.blutspende.de/corona, für Freunde des Telefons die kostenfreie Tel.: 0800-1194911. *red*

Wandmalerei

Michelstadt-Steinbach. Unbekannte besprühen in der Nacht zum Sonntag, 21. August, eine Hausfassade mit schwarzer Farbe und schrieben auch etwas dazu. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Stadtbücherei am Mittwoch zu

Michelstadt. Die Stadtbücherei Michelstadt bleibt am Mittwoch, 7. September, geschlossen. Ab Mittwoch, 14. September ist die Stadtbücherei Michelstadt wieder zu folgenden Zeiten geöffnet: 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr. *red*

brass

Autohaus Brass Darmstadt GmbH & Co. KG

Erbacher Straße 90, 64739 Höchst im Odenwald
Telefon 06163 9342-0, <https://brass-hoechst.seat.de>

Leon

Summer Deals.

Ab 185 € mtl.!

Nur bis 15.09.

Lease & Smile.

Musik in meinen Ohren.

Kraftstoffverbrauch Benzin: innerorts 5,9, außerorts 4,3, kombiniert 4,9 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 112 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B.

Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 15.09.2022. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter www.seat.de/leon. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gilt für den SEAT Leon Style 1.0 TSI, 81 kW (110 PS); Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten: 22.620,00 €; Leasing-Sonderzahlung: 990,00 €; 48 Leasingraten à 185,00 €; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km.

von Dr. Detlef Eichberg

ADHS

Die Aufmerksamkeits-Defizit-Hyperaktivitäts-Störung wird in der Medizin bereits seit über 100 Jahren beschrieben. Auch Erwachsene können von dieser Störung betroffen sein. Überwiegend betrifft es jedoch Kinder und Jugendliche. Bereits im Mutterleib können Anzeichen permanenter Unruhe des reifenden Menschleins Zeichen einer möglichen ADHS sein. Im Kleinkindalter zeigen sich die Betroffenen als Störenfriede, die sich schwer an Regeln und Gebote halten können. Auch allein mit sich selbst haben solche Kinder keine Ruhe, zeigen sich destruktiv, wenig ausdauernd und haben kaum ein Gespür für Gefahren. Bei Erwachsenen sind überwiegend starke Konzentrations-Probleme und Empfindungen

von „Getriebensein“ charakteristisch. Zwei Drittel der im Kleinkindalter Betroffenen leiden noch im jugendlichen Alter an ADHS. Besonders in der Pubertät verstärkt sich die Ich-Bezogenheit, Aggressivität und mangelnde Kritikfähigkeit an sich selbst. Jugendliche mit ADHS sind extrem stimmungslabil, neigen zu Depressionen und haben ausgeprägte Ängste, zum Beispiel vor dem Verlassenwerden. Die Behandlungsmöglichkeiten bei ADHS sind komplex. Neben gut strukturierten Erziehungskonzepten sollten weitere psychologische Unterstützungen im Vordergrund stehen. Physiotherapeutische Maßnahmen (Ergotherapie), therapeutisches Reiten, Yoga und Entspannungs-Techniken sind begleitend zur psychologischen Betreuung hilfreich. Aus neurophysiologischer Sicht lässt sich bei ADHS ein Mangel an Botenstoffen im Gehirn feststellen. Daher werden Amphetamin-ähnliche Stimulantien eingesetzt, welche die Konzentration und Ausdauer verbessern. Bedenken, ob diese Medikamente nach Absetzen ein Entzug oder dramatischer Rückfall in alte Symptomatik provozieren können, wurden bisher aus fachärztlicher Sicht nicht bestätigt.

➔ www.detti-lama.de

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988
0173 - 3087449**

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306
Tel.: 06258/5089921**

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher.
www.dachbleche24.de

Haushaltshilfe

Kleine Familie aus Darmstadt sucht erfahrene, zuverlässige und ehrliche Hilfe für Kinderbetreuung und Haushalt (ca 15 h / Woche).

Tel: 0152/567 40322

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. **Sofort ab Lager lieferbar!**
**Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040**

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.

☎ 06158/7488215 o. 0174.6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.

☎ 0177/3105303

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Werteschatzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Werteschatzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Werteschatzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793

Flohmarkt

**FLOHMARKT
64760 Beerfelden
Sonntag, 28. August**
Tel. 06207/2033347 o. Mobil 0170 / 49239-41/-51

Erbacher Flohmarkt

4. Sept.
Vorbestellungen sind samstags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!
Infos unter Tel. 0151 / 72461183
www.erbacher-flohmarkt.com
flohmarkt-erbach@gmx.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf
MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach
UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

HERZLICHEN GLÜCKWÜNSCH

den Gewinnern vom Möbel Kempf und Mobile Wohnspass

ASCHAFFENBURG/ BAD KÖNIG/SULZBACH/ ELGESBACH.
Im Mai und Juni hieß es „50 Jahre Möbel in Bad König“ und alle Kempf und Mobile Häuser feierten mit.
Bereits vor 50 Jahren wurden Möbel über die Firma Möla in Bad König/Zell vertrieben, welche 1988 in die Firmengruppe Kempf integriert wurde. Im Rahmen von Sortimentsanpassungen wurde der neue Möbel Kempf in Bad König kurzfristig an seine Kapazitätsgrenze geführt, sodass 1995 ein komplett neues, um ein vielfach erweitertes Einrichtungshaus mit einem neuen Hochregal-Zentrallager errichtet wurde.
Zu diesem besonderen Jubiläum gab es tolle Aktionen und Angebote sowie ein Gewinnspiel für alle Kunden.
Dabei waren die Preise eine gemütliche Gartenlounge von ZEBRA im Wert von 3.000 €, ein hochwertiges E-Bike von B.O.C. in Mainaschaff im Wert von 2.499 € und 50 Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 €.
Mit seinem neuen E-Bike kann Tim Adler aus Blankenbach (Bild unten, Mitte) nun richtig in die Pedalen treten. Thorsten Keil (Marketing & Events – Möbel Kempf, Bild unten, links) und Stefan Kessel (Filialleiter B.O.C. Mainaschaff, Bild unten, rechts) freuen sich mit dem jungen Gewinner.
Die Unternehmenseinheit Kempf/Mobile wünscht allen Gewinnern viel Freude mit ihren Preisen!

» Passt perfekt! «
Die neue Gartenlounge von ZEBRA bei Familie Steinzer in Bessenbach. Auch Gunther Schwarzkopf (Einkauf/Verkauf Gartenmöbel Möbel Kempf, Bild oben rechts) ist der Meinung, dass die hochwertige Lounge sich dort richtig gut macht. Glückwunsch!

Möbel Kempf MOBILE DER WOHN-SPASS

Treffpunkt Immobilien

Verkauf

Breuberg/Rosenbach, 3 ZKB, 79 qm, DG-Wohnung in einem 8 Familienhaus, Keller, PKW-Stellplatz, Bj 1992, Gas-Etagenh., Deckenhöhe 2,70 m, 2.392 qm Grundstück. Derzeit ist die Wohnung an Langzeitmieter vermietet. Preis: 231.000,- € Tel.: 0171 / 3630952

Vermietung

Lützelbach, OG, 4 ZKB, 91qm Wfl., Keller, Garage Miet: 565,- € zzgl. 40,- € Garage + 200,- € NK+KT vermietung.domosol@outlook.de

www.odw-journal.de

leers immobilien +49 (0)6078 / 75 90 0
Wohnen. Leben. Glücklich sein! info@leers-immobilien.de
Sicher und bequem zum Bestpreis verkaufen!
★ Gutachterservice für Käufer und Verkäufer
★ Immobilienkauf - Suchwunschaufnahme
★ Seniorenservice
www.leers-immobilien.de

Bauen & Wohnen

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH
Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:
● Abbrucharbeiten aller Art
● Erd- und Planierungsarbeiten
● Wassergebundene Parkplätze
● Zisternenbau
● Schwertransporte und Feldwegbau

STÄNDIG AUF LAGER:
● Mutterboden • Mineralbeton
● Sand und Kies
● BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetoire • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

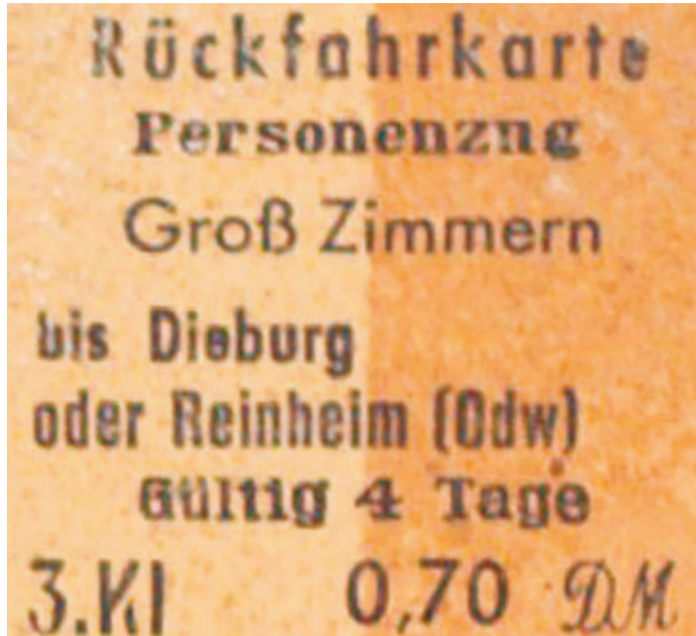
Apropos

von Sven Iwertowski,
Redaktionsleiter

Natürlich habe ich recht

Klagen über die Kompromisslosigkeit bei Diskussionen sind mittlerweile beinahe schon eine feststehende Redewendung, wenngleich die Wirkung dieser Klagen eher überschaubar bleibt. Natürlich hat man selbst immer recht, ist standfest in der eigenen Meinung, und alle anderen sind die Verbohrten, die Engstirnigen. So verformt sich häufig auch eine beliebige Diskussion in den Internetforen bei kontroversen Themen zu einer alle umfassenden Selbstdarstellung, bei der nicht miteinander geredet wird, sondern praktisch in die Luft gesprochen. Dies ist nichts Neues – da wird nur das für alle sichtbar, was im Privaten jeden Tag unzählige Male geschieht. Ein Teil kommt vielleicht vom befürchteten Gesichtsverlust, aber ich denke, dass ein Großteil auch von den überhitzten Gefühlen kommt. Wie kleine Bienen, die durch den Kopf rasen. Möglicherweise brauchen wir so etwas wie einen „Lorscher Bienensegen, „Sizi, sizi, bina“ (Setz dich, sitze, Biene), um uns zu beruhigen und zuzugeben, dass wir nicht ganz richtig und der Andere nicht ganz falsch liegen. Denn in den allermeisten Fällen ist das Thema den Bluthochdruck nicht wert. Aber ich kann mich natürlich auch irren.

Der Zug kimmt Vortrag zu 125 Jahren Bahnhof

So sah sie mal aus, die Fahrkarte für die Eisenbahn in der Region.
Foto: Veranstalter

Groß-Zimmern. 1956 kostete eine Rückfahrkarte von Groß-Zimmern nach Dieburg oder Reinheim 70 Pfennig. Heute kostet der Nachdruck dieser Fahrkarte 10 Euro und ist die Eintrittskarte zu der Veranstaltung am Samstag, 17. September, um 19.30 Uhr im Kulturzentrum Glöckelchen, mit der an die Geschichte des Groß-Zimmerner Bahnhofs erinnert wird. Anlass für die Veranstaltung ist die Eröffnung der Bahnlinie Darmstadt/Ost – Groß-Zimmern vor 125 Jahren. Damit wurde das Bahnhofsgelände vollständig, einschließlich Lokschruppen und Wasserturm, in Betrieb genommen. Manfred Göbel wird an die Anfänge des Bahnverkehrs erinnern und an die Bedeutung, die der Bahnhof für Groß-Zimmern hatte. Helmut Kriha wird die Situation in der Nachkriegszeit lebendig werden lassen, als er mit seiner Familie

im Bahnhof gewohnt hat. Gemeinsam mit Hans Peter Weimar wird er auch auf die Debatten vor 40 Jahren zurückblicken, als sie unterschiedliche Positionen zur Nutzung der Bahnstrecke vertraten – als Straßenbahnlinie oder als Strecke für die Museumsbahn. Matthias Altenhein, Geschäftsführer der Dadina, wird den aktuellen Stand der Diskussion um die Nutzung der Strecke aufzeigen. Dazu gibt es eine Ausstellung, in der Bilder aus der Geschichte des Bahnhofs und die Pläne der Anlage zu sehen sind (zugänglich ab 17 Uhr). Unter den Besucherinnen und Besuchern der Veranstaltung werden 10 Gutscheine zum Besuch des Geländes des Roßdörfer Eisenbahnclubs und zur Fahrt auf der Gartenbahnanlage verlost. Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Hesse und im Getränkemarkt Kistenwache. red

Mal-Event für guten Zweck

Bad König. Anfang August war „Stuart4 Kids“ auf dem Altstadtfest-Sonntag und bot auf der Freilichtbühne ein Mal-Erlebnis-Event für Kinder. Stuart Truppner mit Renate K. Schäfer initiierten und organisierten zusammen mit der Handballabteilung der TSG Bad König den Kunst-Tag für einen besonderen Zweck. Neben den Kindern aus dem Ort nahmen auch ukrainische Kinder teil, das Team begleitete die Teilnehmer mit Tipps und Tricks, es konnten nahezu 60 kreative Gemälde der jungen Künstler am Nachmittag am Biergarten der Alten Scheune mit Erfolg versteigert werden. Der Erlös kommt im Sinne der Veranstalter der Förderung der Jugendarbeit der TSG Bad König zu Gute. red

80 Fahrzeuge waren zu schnell

Reichelsheim. Nach Anwohnerbeschwerden über überhöhte Geschwindigkeit und Lärmbelastigungen hat die Polizei am Freitag, 19. August, Geschwindigkeitsmessungen in der Heidelberger Straße durchgeführt. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit beträgt hier 50 km/h. Insgesamt konnten von 14 bis 17 Uhr 80 Verstöße bei 370 Messungen gezählt werden. Mit einer Verwarnung von bis zu 55 Euro müssen 65 Verkehrsteilnehmer rechnen, da sie die zulässige Höchstgeschwindigkeit um bis zu 20 km/h überschritten. Auf 15 Verkehrssünder kommen Bußgeld und Punkte in Flensburg zu, da sie mehr als 20 km/h zu schnell waren. Ein Autofahrer aus Erbach mit 94 km/h dürfte sogar ein Bußgeld in Höhe von 400 Euro, zwei Punkte in Flensburg und einen Monat Fahrverbot erwarten. red

Hoffest auf der „Insel“ Naturerlebnispark wird eingeweiht

Auf der angrenzenden Eselweide blicken den Besucher neugierige Augen an.
Foto: Veranstalter

Michelstadt. Zum Hoffest lädt die Schäferei Keller am Sonntag, 28. August, ein. Dabei wird der Naturerlebnispark „Keller Island“ eingeweiht. Neben Mitmach-Aktionen, die von einem Geo-Naturpark-Ranger betreut werden, gibt es eine „Keller Island-Entdeckertour“, bei der die einzelnen Stationen des Geländes besucht werden, Infostände und heimische Leckerbissen vom Grill, zum Beispiel den Lammburger oder Pulled-Pork Burger.

Swingmusik

Bad König. Das Swingtrio "Drei vom Lande" sind nach drei Monaten Pause zurück und treten am Mittwoch, 14. September, von 10 bis 11.30 Uhr beim Swing am Vormittag in der Wandelhalle Bad König auf. Danach ist an jedem zweiten Mittwoch im Monat ein Auftritt geplant. Reservierungen unter Tel.: 06063-578522. red

cher Naturschutzgebiet und die große Eselweide. „Keller Island“ besteht aus drei kleinen Teichen, einem Feuchtbiotop, einer großen Wiesenfläche und einem kleinen Wäldchen. Das Gebiet ist durch aufgehäuften Reisig, tote Bäume und die Wasserflächen ein Paradies für viele heimische Tiere wie Enten, Vögel, Amphibien und Insekten.

Die angrenzenden Wiesen werden neben den Eseln auch von den Mini-Schafen der Schäferei beweidet. Das Indianer-Tipi kann zusammen mit dem Grillplatz auch für Kindergeburtstage oder Erlebnistage gebucht werden. red

Blutspende

Michelstadt. Blutspendewillige können am Mittwoch, 31. August, von 15 bis 20 Uhr in der Werner-Borchers-Halle, Otto-Glenz-Straße 1, spenden. Jeder Blutspender erhält eine Lunchbox geschenkt. Termine unter: terminreservierung.blutspende.de, Infos unter www.blutspende.de/corona oder Tel.: 0800-1194911. red



Freitas

Reinigungsservice

Ihr Gebäudereiniger!

Ihr moderner, kompetenter und flexibler Dienstleister für professionelle Reinigung von privaten und gewerblichen Gebäuden!

Wir suchen ab sofort Dich!

Mitarbeiter:innen gesucht!

Minijob, Teilzeit & Vollzeit

Keine Erfahrung notwendig, eigenes Handy und Führerschein schon.

Bewerbungen telefonisch oder schriftlich.

FREITAS REINIGUNGSSERVICE

in Rodau, Groß-Bieberau

info@freitas-reinigung.com | 0152 2796 2080

www.freitas-reinigung.com

Bauendreinigung



Fensterreinigung



Photovoltaikanlagen



Unterhaltsreinigung



Geförderte Obstbäume für Interessenten

Bei der 31. Streuobstaktion Hessens werden Pflanzen günstiger vergeben

Odenwaldkreis. Ein Merkmal der Landschaft im Odenwald sind die Obstbäume. In diesem Sinne veranstaltet der Odenwaldkreis zum 31. Mal eine Streuobstaktion, organisiert von der Abteilung Landschaftspflege und Naturschutz der Kreisverwaltung. Interessenten können aus einer Liste mit 53 verschiedenen Obstsorten wählen und bestellen. Annahmeschluss für Bestellungen ist der 29. September.

Ein vom Land Hessen geförderter Obstbaum (Apfel, Birne, Kir-

sche, Zwetschge) kostet die Teilnehmenden circa 25 bis 30 Euro (je nach Preisentwicklung bis zum Herbst). Die Förderung des Landes beträgt hierbei 50 Prozent. Dieser Betrag schließt einen Verbisschutz inkl. Befestigungsschellen, einen Wühlmauskorb, einen Holzpfehl sowie ein Band zum Befestigen des Baumes ein. Der Erwerb von geförderten Obstbäumen setzt voraus, dass die Pflanzung auf einem für eine Streuobstwiese geeigneten Grundstück (nicht Hausgarten)

erfolgt und korrekt durchgeführt wird. Außerdem wird die anschließende Pflege der Bäume vorausgesetzt. Es können auch Pflanzpakete (Obstbaum mit genanntem Zubehör) für den Hausgarten bestellt werden, die Kosten hierfür belaufen sich auf etwa 50 bis 60 Euro. Zusätzlich wird in diesem Jahr – je nach Verfügbarkeit – eine kleine Auswahl an Wildobstgehölzen, wie z.B. Speierling und Elsbeere, aber auch veredelte Walnuss und Esskastanie angeboten. Die Kosten inklud-

sive der Förderung von 50 Prozent liegen je nach Sorte zwischen 30 und 55 Euro. Die Ausgabe der Obstbäume wird voraussichtlich Ende Oktober stattfinden.

Bestellformulare bei Carina Ehrich und Jessica Lettmann, Kreis-ausschuss des Odenwaldkreises, Scheffelstraße 11, 64385 Reichelsheim (Telefon: 06062 70 - 1856 oder -1851; E-Mail: c.ehrich@odenwaldkreis.de oder j.lettmann@odenwaldkreis.de).

Was Kinder lasen

Historische Kinderbücher ausgestellt

Reinheim. Eine Kinderbuchausstellung besonderer Art wird Interessierten vom Geschichtsverein Georgenhausen-Zeilhard im Bürgerhaus Georgenhausen geboten. Alte Kinderbücher, die Erinnerungen an die Kindheitszeiten wecken können, werden ausgestellt, so zum Beispiel seltene Ausgaben vom Struwwelpeter oder die Werke der Schriftstellerin und Illustratorin Sibylle von Olfers (etwas von den Wurzelkindern), aber auch Kinderbücher im Wandel der Zeit – von den Anfängen

bis zur Gegenwart. Generell werden Kinderbücher von 1880 bis 1939 vorgestellt.

Die Öffnungszeiten der Ausstellung: Samstag, 27. August 14 bis 18 Uhr, mit Eröffnung der Ausstellung. Am Sonntag, 28. August, von 11 - 18 Uhr, dann von Montag, 29. August bis Freitag, 2. September, von 13 bis 18 Uhr. Das Wochenende, 3. und 4. September, von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Informationen unter www.Geschichtsverein-Georgenhausen-Zeilhard.de



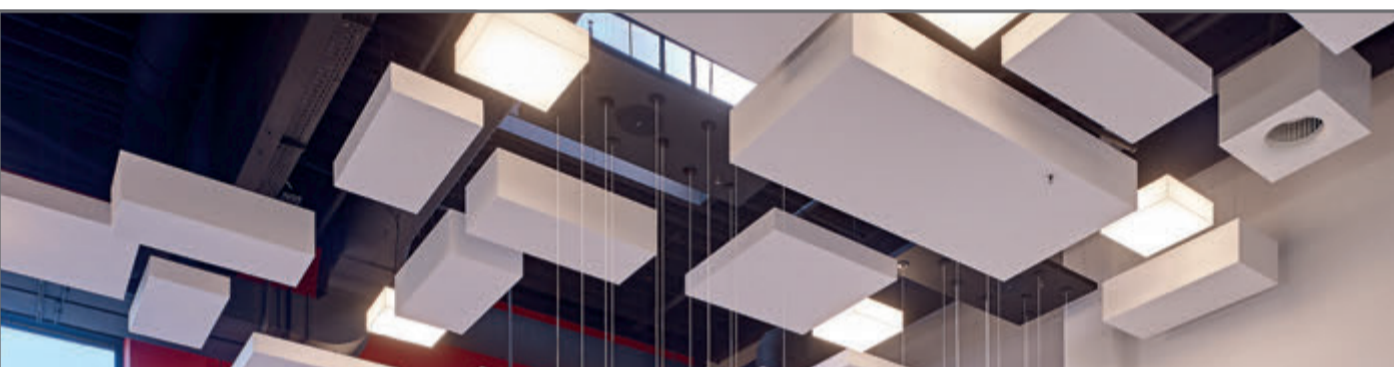
Zur Teamverstärkung suchen wir (m/w/d) zum sofortigen Eintritt:
gelernter Fliesenleger - Bauhelfer mit Führerschein C1

MISEER
Fliesen Design

Fliesen
Naturstein
Vinyl ...

Philipp-Kachel-Straße 11 63911 Klingenberg - OT Röllfeld
fon: 09372 12374 mobil: 0170 2007433

info@miseer-fliesen-design.de www.miseer-fliesen-design.de



Seit fast 75 Jahren entstehen bei OWA einzigartige Deckensysteme, die nachhaltig für mehr Sicherheit und Wohlbefinden sorgen. In unserem international agierenden Familienunternehmen profitieren Sie von einem zeitgemäßen Arbeitsklima mit flachen Hierarchien und individuell ausgerichteten Entwicklungsprogrammen.



Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin engagierte Fachkräfte für folgende Bereiche:

Produktion: (m/w/d)

- Maschinen- & Anlagenführer Michelstadt (2- und 3-Schicht)
- Maschinen- & Anlagenführer Prozesskette (3-Schicht)
- Maschinen- & Anlagenführer Wollewerk (4-Schicht)

Logistik: (m/w/d)

- Teamleiter Lagerlogistik / Warehouse Manager
- Disponent
- Staplerfahrer (2-Schicht)

Elektrische Instandhaltung: (m/w/d)

- Elektroniker für Betriebstechnik

Kaufmännischer Bereich: (m/w/d)

- Strategischer Einkäufer
- Produktmanager Unterkonstruktion
- Marketing Manager international
- Anwendungsberater Produktmanagement (Trockenbauer/Maler/Stuckateur)

Erfahren Sie mehr über uns auf: www.owa.de/de/unternehmen/karriere/ oder senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen direkt an unseren Personalleiter Herrn Michael Jungnitsch (michael.jungnitsch@owa.de)
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

OWA - Odenwald Faserplattenwerk GmbH
Dr.-F.-A.-Freundt-Straße 3 | 63916 Amorbach | tel +49 93 73 . 2 01-0 | info@owa.de | www.owa.de



Stellenmarkt

Wir stellen ein und freuen uns auf Sie:

- Verkäufer/in/*für unser Hauptgeschäft in Gr.-Bieberau in Teil- und Vollzeit

- wie auch für unsere Filiale auf dem Gelände der Firma Merck in Darmstadt

und für die, die nachts ihren Schlaf nicht finden,
- in Teilzeit Mitarbeiter/in/* in der Snackproduktion von Mo – Fr in der Zeit von 0 – 4/h 30.

Ihre Bewerbungen telefonisch oder schriftlich richten Sie bitte an

Bäckerei Schellhaas GmbH & CoKG
Marktstraße 50 • 64401 Gr.-Bieberau
Tel.: 06162-3361
info@baeckerei-schellhaas.de



“Haus Friesland“

Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung

Haisterbacher Str. 38 Fax: 0 60 62 - 6 21 52
64711 Erbach/Günterfurst E-Mail: haus.friesland@gmail.com
Tel: 0 60 62 - 6 21 51 Homepage: hausfriesland-info.com
Mobil: 0173 715 4005

Inhaberin: Anna Schulz

Wir suchen dich!!!

Heilerziehungspflege (m/w/d)
Eingliederungshilfe für 16 Bewohner*innen
50% - 75% = 20 - 30 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Odenwaldkreis



Der DRK-Kreisverband Odenwaldkreis e. V. ist Hilfsorganisation und Spitzenverband der Freien Wohlfahrtspflege. Wir beschäftigen in den verschiedenen Fachbereichen insgesamt über 350 Mitarbeiter*innen. Wir suchen für unsere Kreisgeschäftsstelle in Erbach zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Sachbearbeiter*in für den Bereich Finanzbuchhaltung (m/w/d)
in Teilzeit 19,5 Stunden

Wir bieten Ihnen:

Vergütung nach DRK RTV mit sozialen Zusatzleistungen
Flexible Arbeitszeiten im Rahmen einer Gleitzeitregelung
Einen vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgabenbereich in einer zukunftssicheren Organisation
Eine grundlegende Einarbeitung
Zusammenarbeit mit engagierten Teamkolleg*innen
Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
Sozialleistungen wie betriebliche Altersvorsorge, Gesundheitsförderung, Job-Rad, uvm.

Ihre Aufgaben:

Korrekte und termingerechte Abwicklung der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
Eigenständige Kontierung und Buchung der Zahlungsein- und -ausgänge
Klärung von Konten- und Zahlungsdifferenzen
Zuverlässige Kommunikation mit unseren internen und externen Kunden
Mithilfe bei der Abwicklung des Mahnwesens
Mitwirkung bei der Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen

Ihr Profil:

Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
Mehrjährige Berufserfahrung in der Debitorenbuchhaltung
Routinierter Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen, insbes. Excel und Word
Kenntnisse eines ERP-Systems, z. B. MegaPlus wünschenswert
Eine genaue und sorgfältige Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
Identifikation mit den Grundsätzen des DRK

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Richten Sie diese bitte bevorzugt per E-Mail an:
bewerbung@drk-odenwaldkreis.de

oder an:
DRK-Kreisverband Odenwaldkreis e.V.
Monika Vogt, Personalverwaltung
Illigstraße 11
64711 Erbach

Bitte nur Fotokopien einsenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Brensbacher Kerb vom 2. bis 6. September

Liebe Brensbacher, liebe Gäste,



vielen Einsätze in der jüngsten Zeit lässt es sich auch unsere Freiwillige Feuerwehr nicht nehmen, das Festzelt auf dem Eduard-Anthes-Platz zu bewirtschaften und am Freitagabend für Livemusik und gute Stimmung zu sorgen. Die evangelische Kirchengemeinde hält zum Fest der Kirchweihe am Sonntag einen Gottesdienst im Festzelt der Feuerwehr ab und bietet Kuchen und Kaffee im Alten Rathaus in der Höchster Straße an. Es gibt natürlich noch viele weitere Angebote für unsere Gäste rund um die Brensbacher Kerb. Erleben Sie es selbst beim traditionellen Montagsfrühschoppen der SSV 1945 Brensbach im Sportheim „In der Kehl“, bei einem Kinoabend mit Musik der Beatles im Bannoser Theater, kulinarische und musikalische Leckerbissen in der Klein-

nach zwei Jahren Pause freuen wir uns alle riesig darauf, endlich wieder unsere Kerb in Brensbach zu feiern. Vom 2. bis 6. September findet das bunte Treiben in der Ortsmitte statt. Ich freue mich besonders darüber, dass uns die Familien Hollenbach (Hanau) und Heisel (Wersau) mit ihren Fahrgeschäften und Buden treu geblieben sind und ihre Geschäfte fortführen können. So dürfen sich besonders die Kinder auf das be-

kunstkneipe Alte Post und in der Hofreite bei Georg Horn oder auf dem Hof-Flohmarkt ganz in der Nähe des Autoscooters. Mein sehr herzlicher Dank geht an alle, die sich für unsere Kerb engagieren und damit einen großen Beitrag für unsere Dorfgemeinschaft leisten. Auf geht's zur Kerb!

Ihr Bürgermeister
Rainer Müller

Wir sind der Ansprechpartner



für Ihre Fußprobleme!

Orthopädie - Schuhtechnik
KARL W. GÖTZ
64395 Brensbach · Darmstädter Str. 15
Tel. 0 61 61 / 20 03 · Telefax 0 61 61 / 84 95
Fachgeschäft für Fuß und Schuh
Maßschuhe, Maßeinlagen
Diabetes-Versorgung
Mo. - Sa. 9.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen!

www.kerbborsche-braeischboch.de

HORNUNG GmbH
Karosseriebau - Lackierung - Technik

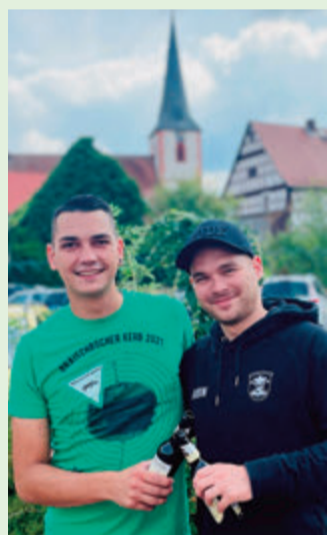
In Blech, wäre das ein klarer Fall für uns.
Der Karosseriebauer macht's.

06161 / 545

Bahnstraße 57
64395 Brensbach
www.hornung-karosseriebau.de

Karosserie Fachbetrieb
EUROGARANT

Gurre g'soat aus Bräischboch!
Kerbvadder Felix Grünendahl & Mundschenk Robin Schaffnit



Natürlich. GERMANN
Heizung Sanitär Service

Heizen mit Scheitholz, Pellets, Wärmepumpe: Der Umwelt zuliebe!

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach
06161 512 | info@germanngmbh.de
www.germanngmbh.de

Qualität | Service | Vertrauen

Autopartner Eidenmüller

Tel.: 06161 / 9129201
e-mail: seat@eidenmuellerundsoehne.de

An der Hornsmühle 1 64395 Brensbach

BRENSBACHER KERB VIEL SPASS

DOELP

www.facebook.com/schoppeschorsch

www.kelterei-doelp.de

Start der Apfelannahme: 05. September 2022



LEBENS WERT Das Generationen-Journal

Anzeige

Umsichtige Tagespflege Seniorenzentrum Römerbad lädt ein

Die Tagespflege Seniorenzentrum Römer Bad freut sich auf Sie. Unsere Tagespflege bietet zwölf Plätze in der Zeit von 9.30-16.30 Uhr inklusive einem Fahrdienst. Täglich findet ein buntes Programm an Betreuungsangeboten statt. Auch die Grund- und Behandlungspflege (zum Beispiel Medikamentengabe) können Teil des Angebotes sein. Die Tagespflege bietet für sonnige Tage eine große Terrasse, damit die Betreuungsangebote im Freien stattfinden können, sowie einen Ruheraum, um die Füße nach dem Mittagessen hochzulegen. Das Mittagessen erhalten wir aus der Küche aus Reinheim. Hier kann jeder Gast aus Menüs wählen. Wenn Sie auf uns neugierig geworden sind, dann melden Sie

sich doch einfach mal zu einem Schnuppertag unter 06162-989930 oder unter der E-mail g.bachmann@sdlz.de an. Wir freuen uns darauf, Sie bei uns in der Tagespflege begrüßen zu dürfen.



Foto: Seniorenzentrum Römerbad

Seniorenzentrum Römerbad Groß-Bieberau

- Pflegeplätze im:
- **Betreuten Wohnen** für Menschen mit pflegerischem Unterstützungsbedarf
- **Tagespflege**
- **Ambulanter Dienst**

Seniendiensteleistungen gemeinnützige GmbH Gersprenz
Seniorenzentrum Römerbad · Römerstr. 12 · 64401 Groß-Bieberau
Tel: 06162 98 99 31 0 · gb-info@sdlz.de
www.sdlz.de

GERSPRENZ
Seniorenzentren

Bitte lächeln!

Gerade Zähne durch eine unsichtbare Zahnkorrektur

Zahnfehlstellungen im Frontzahnbereich wie Engstände oder Zahnlücken sind nicht nur ein kosmetisches Problem. Sie können auch anfällig für Erkrankungen machen. Doch herkömmliche Zahnspangen sind bei vielen Patienten nicht gerade beliebt. Mit einer Invisalign®-Behandlung lassen sich diese Fehlstellungen aber unkompliziert, wirkungsvoll und vor allem dezent beheben.

Für ein schönes Lächeln
Zahnkorrekturen sind nicht nur bei Jugendlichen angesagt. Eine korrekte Zahnstellung ist auch medizinisch sinnvoll, da die Zähne und der Zahnhalteapparat dadurch weniger anfällig für Erkrankungen wie Karies und Parodontitis sind. Zudem kann ein falscher Biss zu vielen Problemen führen: Probleme im Kiefergelenk, Muskelprobleme und Verspannungen. Ein korrekter Biss und gerade Zähne sind somit ein wichtiger Pfeiler unserer Gesundheit – und zwar für Menschen in

allen Lebensabschnitten! Invisalign®-Schienen, sogenannte Aligner, sind nahezu unsichtbare Kunststoffschienen, deren Wirkung denen herkömmlicher Zahnspangen gleicht. Im Gegensatz zur konventionellen Zahnspange sind die Invisalign®-Schienen herausnehmbar, so dass die Zahnpflege wie gewohnt durchgeführt werden kann. Ein großer Vorteil dieser Aligner ist, dass sie sehr komfortabel in ihrer Anwendung sind; sie können

zur Zahnpflege, zum Essen oder bei besonderen Anlässen leicht entfernt und auch leicht wieder eingesetzt werden. Innerhalb nur weniger Monate kann so ein schöneres Lächeln erzielt werden.

Bei Fragen wenden Sie sich an: Zahnarztpraxis Dr. Freund, Sudetenstr. 15, 64401 Groß-Bieberau, Tel.: 06162-939500, info@zahnmedizin-freund.de

Wer den Tag mit einem Lächeln beginnt, hat ihn bereits gewonnen.
Cicero

Gerade Zähne durch unsichtbare Zahnkorrektur. Informieren Sie sich: Tel: 06162-939500

Dr. med. dent.
Eva Freund
ZAHNARZT PRAKTIK

invisalign PROVIDER | ihero DIGITAL PRACTICE



Zeller Kerb

M+K
BEDACHUNGS GmbH
 Meisterbetrieb
 Dach und Fassade
 Gerüstbau
 Spenglerarbeiten
 M+K Bedachung • Carl-Benz-Straße 6 • 64711 Erbach
 Telefon 06062 / 58 81 • Fax 06062 / 9186617
 E-Mail: mundkbedachung@hotmail.com

Schwinn-Gross GmbH
 BAUUNTERNEHMUNG
 Werkstraße 17
 64732 Bad König
 Tel. 0 60 63 / 6 30
 Fax 0 60 63 / 56 28
 www.schwinn-gross.de



ZELLER KERB
02. bis 05.09.22

- Kerbfreitag**
 18:30 Kerbausläuten
 19:30 Kerbbaumstellen & Festbetrieb
 20:00 Bieranstich
 20:30 Partyband - „The Mo-GigS“
** An allen Tagen Eintritt frei **
- Kerbsamstag**
 16:00 Kerbspiele SG Bad König-Zell 1b - TSV Günterfürst 1b
 20:00 3. Zeller Nachtumzug
 22:00 NEONPARTY mit „DJ NK“ & „DJ King One“
** Freitag & Samstag Barbetrieb **
- Kerbsonntag**
 10:30 Frühschoppe + Festbetrieb
 12:00 „Rolf von Mosse“
 14:00 Kaffee & Kuchen
 16:00 Kerbredd 2022 mit Kerbvadder Max Klein
** Sportgelände TSG Zell **
- Kerbmontag**
 10:00 „De längste Frühschoppe der Welt“ mit „Danny“
 12:00 Stammessen
 14:00 Kaffee & Kuchen
 17:00 Kerbredd 2.0
 21:00 Kerbbobbe-Verbrennung

Bäckerei Dohländer
BÄCKEREI PENSION CAFÉ
 Kimbacher Straße 77
 64732 Bad König
 Telefon 06063-618
Das Backhaus mit den leckeren Ideen!

FÄRBER FENSTERBAU GMBH
 64395 Brensbach • Tel. 0 61 61 / 21 11

Bereiter GMBH
 KFZ-, Industrie-, Sonder-Lackierung
 Zeller Gewerbezentrum 19-20
 64732 Bad König-Zell
 Telefon 06063-503 470
 www.bereiter-lack.de



Metzgerei Müller
 Jakob-Maul-Straße 1
 64732 Bad König/Zell
 Tel. 060 63 / 28 93
 Fax 060 63 / 54 19
 Gut beraten - immer frisch für Sie auf den Tisch!
 Heiße Theke - Mittagstisch
 Party-Service - Spezialangebote
 www.metzgerei-mueller-zell.de
 service.metzgerei-mueller-zell.de

DIE KASTENSCHLEPPER
 Fachlieferant für Getränke
 64720 Michelstadt • Tel. 06061-2040
 www.kastenschlepper.de



Danke!

Hiermit möchten wir uns bei den Firmen bedanken, die mit ihrer Anzeige unsere Kerbseite unterstützt haben.

Der Vorstand der TSG Zell

- Mitarbeiter/in gesucht -
HEIKO WINTER
 Heizung Klima Bäder
Tag des Bades
am Sa. 17.09.2022
 Samstags geöffnet von 10 bis 16 Uhr
 Gewerbezentrum 9 • 64732 Bad König/Zell
 Tel. 0 60 63 24 28 • Fax 0 60 63 31 29
 heizung-winter@t-online.de • www.heizung-odenwald.de
 Barrierefrei Bauen und Wohnen

Wir backen für jeden Geschmack
 Auch für Ihr Vereinsfest oder Veranstaltung, in Fragen Backwaren ein erfahrener und verlässlicher Partner.
SONNTAGS frische BRÖTCHEN!
A. Strasser
 64732 BAD KÖNIG (Stadtteil ZELL)
 Königer Straße 9 - Telefon (0 60 63) 29 63



BCD CONTAINERDIENST
 Umweltgerechtes Recycling & Abfallentsorgung für eine saubere Zukunft!
UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK
 Containerdienst & Wertstoffhof
 Abfallentsorgung und Verwertung
 Vermietung von Baumaschinen, Baugeräten und Werkzeugen
 Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe
 BCD Containerdienst GmbH & Co. KG
 Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47
 www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de



Möbel Kempf
 Da muss ich hin!
 Möbel Kempf GmbH
 in Bad König/Zell Direkt an der B 45
 Zeller Gewerbezentrum 21
 64732 Bad König-Zell
 Tel.: 06063 / 950-0
 e-mail: info@moebel-kempf.de
 Folgen Sie uns! f @
 www.moebel-kempf.de



Autohaus Vögler
 Ihre Autofamilie.
 viel Spaß beim Fahren!
 Volkswagen
 SKODA
 DasWeltAuto.
 Zertifizierte Gebrauchtwagen
 Unfall Spezialist
 Kasko, Leih, Cover Repair
 T. 06063 95 95 0
 www.voegler.de
 Bad König-Zell



Dach- u. Balkonbeschichtungen
 Fertigparkett- und Laminatböden
 Anstrich · Tapete · Verputz
 Gerüstbau · Trockenbau
 Wärmedämmung · Gestaltung
markus schäfer
 kimbacher str. 99 · 64732 bad könig
 fon: (0 60 63) 15 14
 www.schaefer-malerbetrieb.de





CRUMBACHER MUSCHELFEST

Weck' den Crumbacher in Dir!

Crumbacher Muschelfest feiert 10-jähriges Jubiläum am 3. und 4. September

Crumbacher „Dolce Vita“ in der Crumbacher Dorfmitte



Danke! liebe Sponsoren

So ein Straßenfest mit 5 bis 8 Tsd. Besuchern an einem Wochenende ist stets eine Gratwanderung zwischen Jubel und Fluch, Himmel und Hölle, Sonne und Regen, Gewinn und Verlust ... Die finanziellen Risiken für den eher kleinen Crumbacher Wirtschafts- und Verkehrsverein sind enorm: Kosten entstehen für die Live-Musik, die Street-Acts, amtliche Gebühren, An- und Umbauten, die Print-Werbung, die Muschelfest-Sonder-

Fränkisch-Crumbach. Nach zweijähriger Corona-Pause sind die Crumbacher wieder auf Kurs, was das Feiern, die Gemütlichkeit, das singend und schwatzend Beieinandersein, was Musik, Tanz, Gesang und ausgelassene Fröhlichkeit betrifft. Am 1. Septemberwochenende, Samstag, den 3., und Sonntag, den 4. September, ist die Crumbacher Dorfmitte unter dem Motto „Weck' den Crumbacher in Dir!“ wieder für die Genießer, Freunde und Freundinnen des schönen Lebens reserviert. „Wir freuen uns riesig auf unsere Muschelfest-Fangemeinde aus der gesamten Rhein-Main-Neckar-Region und werden aufgrund unserer Jubiläums-Ausgabe mit der einen und anderen Überraschung die kleinen und großen Gäste be-

geistern!“, sagt Günter Horn, 1. Vorsitzender des Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach (WVV), deren Mitglieder, Helfer und Helferinnen zusammen mit der Gemeinde auch diesmal das Fest organisieren und finanzieren. Gestartet wird das Dorffest mit den bretonischen maritimen Genüssen (Miesmuscheln frisch aus der Bucht von Mont-Saint-Michel) am Samstag gegen 14 Uhr. Die offizielle Eröffnung mit viel Prominenz und musikalischer Begleitung ist ab 16.15 Uhr an der Hauptbühne. Die Muscheln werden an 6 Muscheltöpfen von 6 Crumbacher Muschelköchen nach original bretonischem Rezept frisch zubereitet. Dazu französischer Weißwein oder ein frischgezapftes Bier – Herz, was willst du mehr? Aber nicht nur französische Küche ist angesagt, sondern auch Odenwälder Küche mit vielen originellen Spezialitäten. Selbstverständlich gibt's wieder ein volles Programm auf der zentralen Bühne mit Live-Musik und unterschiedlichen Show-Acts sowie viele Marktstände und für die Kleinen aller-

lei Unterhaltames. Der Muschelfest-Sonntag beginnt um 13 Uhr. Wie an jedem Muschelfest-Sonntag haben einige Crumbacher Geschäfte (Mode Zörgiebel, Brillen Uhren Katzenmeier, Polstermöbel Born) von 13 bis 18 Uhr geöffnet mit unterschiedlichen Muschel-

fest-Angeboten und -Aktionen. Alle Geschäfte und Aktionsorte werden mit der Muschelfest-Bimmelbahn angefahren. Weitere Informationen wie Programm, Parkmöglichkeiten, Anfahrt etc. finden interessierte Leser*innen unter: www.fraenkisch-crumbach.de.

fest-Angeboten und -Aktionen. Alle Geschäfte und Aktionsorte werden mit der Muschelfest-Bimmelbahn angefahren. Weitere Informationen wie Programm, Parkmöglichkeiten, Anfahrt etc. finden interessierte Leser*innen unter: www.fraenkisch-crumbach.de.

Die LINDE
TELEFON 06164/1589

Wie Alfred Birolek schon sagte:
„Vom Einfachsten das Beste.“

Die Bratkartoffel
...ob mit hausgemachtem Kochkäse, Blut und Leberwurst, Spiegelei, Italienisch mit Kapern und Mozzarella oder unserer Haussülze.

DAS HAUS DER BRATKARTOFFELN ...da bleiben keine Wünsche offen.

GASTSTÄTTE
„ZUM DICKEN SCHORSCH“

RAN AN DIE MUSCHELN!

Besuchen Sie uns am Crumbacher Muschelfest und genießen Sie Spaghetti mit Miesmuscheln.

DARMSTÄDTER STR. 11 • 64407 FR. - CRUMBACH • T 06164 1335

ME(E)HR DRIN FÜR ALLE!

Unser Geschenk für Sie:
20%
auf ein frisches Fashion-Teil!

zörgiebel
macht Mode für mich.

Mode Zörgiebel · Siedlerweg 18
64407 Fränkisch-Crumbach
www.zoergiebel.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr
oder im Online-Shop, der ist 24 Stunden geöffnet!
www.zoergiebel.de



Mit partnerschaftlicher Unterstützung:



Muschelfest, Familienfest

Kinder all überall, das gehört zum Charakter des Crumbacher Muschelfestes. Spannend für die Kleinen sind: 1. Die vielen netten kleinen und großen, alten und jungen, feste und dünnen Leute. 2. Die vielen süßen, herzhaften und sauren Leckereien. 3. Die knatternde Bimmelbahn. 4. Die GlimmerGlitzerFlitter-Fee. 5. Tanz, Musik, Gesang. 6. Die Showacts. Und 7. Die ausgelassene Fröhlichkeit auf der Festmeile.

SWS
SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

- Terrassendächer
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Fenster u. Haustüren u.v.m

Bahnstraße 19 / 64407 Fr.- Crumbach
Tel.: 06164 / 6429073
www.sws-wetterschutz.de

Küssen erlaubt



Nach zwei kussfreien Pandemiejahren, freuen sich die Leute draußen endlich wieder küssen zu dürfen. Denn was ist der Mensch ohne die tieferen und liebevollen Gefühle? Ein Roboter! Und die Crumbacher lachen, singen und tanzen gerne, und küssen auch schon mal Freund und Freundin, natürlich auch Ehemann oder Ehefrau – einfach, weil wir ein

5x in Ihrer Nähe

Manster | Fränkisch-Crumbach | Dieburg | Darmstadt | Fränkisch-Crumbach | Fränkisch-Crumbach

Edeka Kampmann

EDeka Kampmann Darmstadt, EDEKA Kampmann Fränkisch-Crumbach, EDEKA Kampmann Dieburg, EDEKA Kampmann Fränkisch-Crumbach, EDEKA Kampmann Fränkisch-Crumbach

KATZENMEIER
QUALITÄT SEIT 1908

Viel Spaß beim Muschelfest 2022!

10% RABATT

DARMSTÄDTERSTR.18 / 64407 FR.-CRUMBACH

Farbenspiel: Vom Meer und mehr

Kennen Sie die Arbeiten der Künstlergruppe Farbenspiel? Nein? Dann nichts wie hin zum Muschelfest und die Kunstwerke genießen. Die Ausstellung ist an beiden Muschelfesttagen auf der Festmeile in der Dorfmitte im vormaligen Geschäft von Polstermöbel

Born. Unter dem Motto „Meer und mehr“ zeigen die kreativen und charmanten Künstlerinnen ihre begeisternd schönen Bilder in Öl oder Acryl. Und sollte Ihnen eines besonders gut gefallen, dann kaufen Sie es einfach als schöne Erinnerung an ein schönes Crumbacher Muschelfest.

Rodenstein-Apotheke
Gute Beratung – ganz nah!

Ihr erstes e-Rezept? Wir sind startklar!

www.rodenstein-apotheke.de

Bahnstr. 17 · 64407 Fr.-Crumbach
Tel: 06164-1451 · Fax 06164-1451

Altes Fachwerk, neue Ideen.

MALER Will
meisterhaft anders.

Stefan Will, Malermeister · Erbacher Str. 13 · 64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon: 06164-2294 · Telefax: 06164-4160



Autohaus Uwe Keil
Ein Name ALLE Marken

auto reparatur | Ate | kg | Ford

Industriestraße 3- 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164/503540 - Fax 06164/503541
E-Mail: Uwe.Keil@t-online.de

BISCHOFF
Bewegung hat einen Namen

Orthopädie-Schuhtechnik

- Orthopädische Maßschuhe
- Individuelle Einlagenversorgung
- Individuelle Änderungen am Konfektionsschuh
- Ganganalyse
- Moderne Schuhreparaturen

Diabetesversorgung

- Diabetesadaptierte Einlagen
- Therapieschuhe
- Zweisohlen-Entlastungssorhtesen
- Elektronische Fußdruckmessung

Bandagen
Venengesundheit

- Kompressionsstrumpfversorgung
- Lymph- und Lipödemversorgung

Komfortschuhe

Orthopädienschuhtechnik Bischoff
Industriestr. 12 · 64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon: 06164 911677 · www.bischoff-ortho.de

Live is life



Hier ist der Mittelpunkt unseres Muschel Jubiläumsfest: Die Bühne und vor der Bühne und neben der Bühne. Hier wird gesungen, getanzt und geschunkelt bis zum Abwinken. Alles startet mit der Eröffnung am Samstag um 17.15 Uhr und den schönen Melodien unseres Spielmannszuges. Weiter geht's mit Sandys World Fitness, um ab 19 Uhr mit den BeatGs richtig Dampf abzulassen. Rock, Pop, Show, Entertainment bis Mitternacht. Hier tanzt die Lucy. Am Sonntag geht's nochmal atemberaubend mit Sandys World Fitness so gegen 14.30 Uhr weiter, um dann die Swing-Rock'n Roll und Twist-Feelings der 50er und 60er Jahre aufleben zu lassen. Für eine tolle Jubiläums-Überraschung wird danach der Crumbacher Chor sorgen. Seid gespannt liebe Leute.

DCS DARMSTÄDTERS CAR SERVICE

- Unfallinstandsetzung
- Karosseriearbeiten
- Getriebebspülung
- Inspektions-Service
- TÜV / AU
- Windschutzscheiben-Austausch
- Reifen-Service-Einlagerung
- Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

1111 HDL & BRING

seibert
getränkemarkt

Abholmarkt - Festservice

ELEKTROTECHNIK
Lautenschläger

Ihr Partner für innovative & individuelle Elektrotechnik!

Wir sind für Sie da:
Darmstädter Straße 9
64407 Fränkisch-Crumbach

Telefon: 0 61 64 / 20 91
info@elektrotechnik-lautenschlaeger.de
www.elektrotechnik-lautenschlaeger.de

Pflegeeinrichtung für Senioren

Haus Rodenstein

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Pflege

Tel. 0 61 64 - 91 20 41

E-Mail: kontakt@haus-rodenstein.de
Internet: www.haus-rodenstein.de
Waldfrieden 1, 64407 Fr.-Crumbach



DER NEUE TOYOTA AYGO X
MIT BIS ZU 10 JAHREN GARANTIE³



TOYOTA EASY LEASING

109 €¹
MTL. LEASEN

HAFTPFLICHT & VOLLKASKO
ZZGL. 19,90 €²
MTL.

Toyota Aygo X: 17"-Stahlfelgen, Toyota Safety Sense, sechs Airbags, Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, manuelle Klimaanlage, Start & Stop-System

Kraftstoffverbrauch Toyota Aygo X, 1,0-l-VVT-i, Benzinmotor 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Kurzstrecke (niedrig) 5,4 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,4 l/100 km, Landstraße (hoch) 4,1 l/100 km, Autobahn (Höchstwert) 5,3 l/100 km, kombiniert 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 108 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem WLTP-Messverfahren ermittelt. Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹ Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Aygo X. Anschaffungspreis: 14.276,97 € zzgl. Überführungskosten, Leasingsonderzahlung: 2.383,00 €, Gesamtbetrag: 6.307,00 € zzgl. Überführungskosten, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 36 Monate, 36 mtl. Raten à 109,00 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.08.2022.

² Die Aygo X Kfz-Versicherung (Haftpfllicht und Vollkasko): ein Angebot der Toyota Insurance Services (TIS). TIS ist ein Unternehmenskennzeichen der Toyota Insurance Management SE, Toyota-Allee 5, 50858 Köln; Risikoträger: Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe SE, Niederlassung Deutschland, Carl-Zeiss-Ring 25, 85737 Ismaning; Laufzeit: 36 Monate, Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahren, Tarif Komfort bei ausschließlich privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 500,00 €, nur in Verbindung mit einem Leasingvertrag der Toyota Kreditbank GmbH. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 31.08.2022, Erstzulassung bis 31.12.2022.

³ Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourget-laan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.de/relax oder bei uns im Autohaus. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.

Autohaus Ehrhard GmbH & Co. KG

Schlangenacker 1 u. 3
64395 BRENSBACH

IMPRESSUM

Herausgeber Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.

Redaktion Dieter Preuss (Text und Fotos)

Anzeigen Günter Horn, Nina

Heerstraße

Layout Odenwälder Journal Medienhaus GmbH, Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

Auflage Gesamtauflage Odenwälder Journal 67.600 Stück



Bretonische Volksmusik am Sonntag, 13-14 Uhr
Pretlackstraße bei Lange im Hof

Die Muschelfest-Stände 2022

| Thema | Stand/Ausrichter/Unternehmen |
|--|---|
| Frische Crêpes wie in Frankreich gemacht | Weibl. A-Jugend der HSG Rodenstein |
| Cocktailbar Lecker Spanferkel am Spieß, Odenwälder und Paprika Bratwurst | TV Fastnacht Abteilung Dieter Hehner |
| Kaffee und Kuchen, Herzhafte Baguette Brötchen, Frischkäsekugeln, selbstgemachte Bowle und anderes | Landfrauen Fränkisch-Crumbach |
| Die Welt des Lesens, Glücksrad-Gewinnspiel | Verlag EDITION XXL |
| Spaghetti mit Miesmuscheln | Gasthaus „Zum Dicken Schorsch“ |
| Frisch gezapftes Bier vom Fass und Muscadet Sur lie | WVV Muschelgarten |
| Miesmuscheln, Wein und Kir | WVV Muschelgarten |
| Das Epizentrum maritimen Genusses | Karl Vogel |
| Deutscher Wein vom Weingut Edling | Karl Vogel |
| Kiddies hier geht was ab! Body & Face Painting | Glitzer Fee Tattoos |
| Wunderschönes handgemacht: Maritime Themen | Werkstatt Monika Born |
| Kunstgewerbe und Schmuck | Renate Rauth |
| „Vom Meer und mehr!“ Gemälde in Öl und Acryl Schmucker Bier vom Fass! | Künstlergruppe „FARBENSPIEL“ Im ehem. Gebäude von Polstermöbel Born Förderverein Handball |
| Handarbeit, Schmuck, Bilder, Kreatives aus Holz | Kreativhof, Hof Neuberger |
| Schmuck aus Natur-Materialien | Xenia Krautschneider |
| Leckeres aus Portugal Türkische Spezialitäten, Lahmacun, Borek, Oliven, Falafel, Wraps ... | Tradicional Feinkost Kuzey |

Die Muschelfest Bimmelbahn bringt Sie an beiden Festtagen von der Dorfmitte an folgende Ziele: Mode Zörgiebel, Polstermöbel Born GmbH und Hotel Lindenhöhe.

bölter gmbh

Akustikbau und Trockenbau
64407 Fränkisch-Crumbach

Tel. 06164 / 1652 · Fax 06164 / 3614

Trennwandsysteme · Deckensysteme
Schallschutztechnik · Brandschutztechnik
Dachgeschossausbau
www.boelter-trockenbau.de



Die Odenwälder Brotwerkstatt

Bäckerei Konditorei

64407 Fränk.-Crumbach
Rodensteiner Str. 29
Telefon 0 61 64 / 15 24
www.baecker-horn.de

Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 6:30 bis 12:30 Uhr
Di. - Fr. 14:30 bis 18:00 Uhr
Sonn- und Feiertage 7:30 bis 10:00 Uhr*
Montag Ruhetag
*Geschlossen am 25./26. Dez. und 1. Jan.

eigene Rezepte

Natursauerteig

Nibelungenkorn

Regionale Mehle

Keine Backmittel

Keine Konservierungsstoffe

Saisonale Brotspezialitäten

Brote, die es so nirgends gibt!

Wir backen zum Muschelfest wieder die
französischen Baguettes östlich von Paris ☺

DARMSTADT · DIEBURG · REINHEIM · FRÄNKISCH-CRUMBACH

FST

- Steuerberatung
- Finanzbuchhaltung sowohl klassisch als auch digital
- Lohn- und Gehaltsbuchführung – auch für das Baugewerbe
- Betriebliches Rechnungswesen

Jahresabschlüsse IAS/IFRS Accounting
Unternehmensberatung / Betriebswirtschaftliche Beratung
Vermögensberatung

SIGRUN FRANK-STÖHR
Steuerkanzleien

Steuerkanzlei S. Frank-Stöhr
Niebergallweg 10 | 64285 Darmstadt
Tel. 06151-49640 | Fax: 06151-496410
info@fst-steuerkanzlei.de

Steuerberater STEURO GmbH
Pater-Delp-Str. 9 | 64807 Dieburg
Tel. 0607 1-96490
steuro-gmbh@gmx.de

Rieß Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi-Brand-Straße 23 | 64354 Reinheim
Tel. 06162-93340 | Fax: 06162-933493
info@riessgmbh.de

Beratungsstelle:
Saroltastraße 23
64407 Fränkisch-Crumbach

News, aktuelle Informationen und Lesenswertes aus der Steuerbibliothek finden Sie auf www.fst-steuerkanzlei.de

SEIT 1918 IN DARMSTADT – SEIT 1977 NAHE PAULUSKIRCHE



Verkaufsoffener Sonntag

Wir haben ja nicht ganz so viele Geschäfte in unserem Dorf. Aber die wir haben sind von erster Güte. Und weil das so ist, haben wir Mode Zörgiebel, Brillen Uhren Katzenmeier, Polstermöbel Born und Hopala von 13 bis 18 Uhr am Sonntag geöffnet, und zwar

für die Kunden und Kundinnen und natürlich die Crumbacher Muschelfestgäste, die einfach mal was Nettes sehen, erleben und einkaufen möchten. Hopala und Katzenmeier sind mit ihren Geschäften auf der Festmeile und Mode Zörgiebel (Siedlerweg) und Polstermöbel Born (Bahnhofstraße) können mit der Muschelfest-Bimmelbahn angefahren werden. Es lohnt sich, weil nicht nur Auswahl und Angebote fein sind, sondern auch Muschelfest-Aktionen und –Rabatte angeboten werden. Ebenfalls erreichbar mit der Muschelfest-Bimmelbahn am Sonntag ist Lange Haus&Co, denn dort wird am Sonntag von 13 bis 14 Uhr im Hof bretonische Musik gemacht mit Tanz und allem drum und dran.



Wersauer Str. 12, Brensbach | jost-immobilien.de
06161 5879478



EINE WAHRE PERLE

AUCH OHNE MUSCHEL

Eine ganzheitliche Betreuung Ihrer Immobilien ist uns wichtig und gibt Ihnen mehr Zeit für die schönen Dinge im Leben.

Von der Vermarktung und Verwaltung ihrer Immobilie bis zur Planung ihres Neu- und Anbaus, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner, auch auf dem Muschelfest!

Sprechen Sie uns einfach an!



Seit 1968 **spalt**

gas • heizung • sanitär solar • spenglerei

Spalt GmbH
Siedlerweg 10a • 64407 Fränkisch-Crumbach
Mail: spaltgmbh@web.de • Tel.: 06164/2376

Christine Vetter
PODOTEAM
Praxis für Podologie

Christine Vetter
Podologin

Industriestraße 12
64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon 0 61 64 / 91 12 27

LANGE
Haus & Co
so nah, so gut, so sympathisch!

Christine Lange

Öffnungszeiten:
Montag: 14:30 - 18:00 Uhr
Dienstag - Freitag: 9:00 - 12:00 und 14:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Pretlackstraße 4a
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164 1418
Fax 06164 2977
lange-fr.crumbach@t-online.de

Hofgut Rodenstein

Ausflugslokal
Hochzeiten
Familienfeiern
Betriebsfeste

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Michael & Christine Schneider und Mitarbeiter

www.hofgut-rodenstein.de
06164.1087
64407 Fränkisch-Crumbach